



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej
2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670
E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Specjalistyczny Szpital im.E.Szczeklika w Tarnowie
Adres pocztowy: 33-100 Tarnów, ul.Szpitalna 13
Miejscowość: Tarnów **Kod pocztowy:** 33-100
Kraj: Polska
Punkt kontaktowy: Tel.: +48146310341
Osoba do kontaktów: Zofia Nytko
E-mail: zamowienia@ssz.tar.pl **Faks:** +48146310337

Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.ssz.tar.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE) ☒
Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe) ☐

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Kompleksowe świadczenie usług pralniczych wraz z transportem

II.1.2) Krótki opis *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Kompleksowe świadczenie usług pralniczych wraz z transportem na rzecz Specjalistycznego Szpitala im. E. Szczeklika w Tarnowie. Szacunkowa ilość pranego materiału w skali 2 lat - 288 000 kg.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	98310000	

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| Otwarta | ☒ |
| Ograniczona | ☐ |
| Ograniczona przyspieszona | ☐ |
| Negocjacyjna | ☐ |
| Negocjacyjna przyspieszona | ☐ |
| Dialog konkurencyjny | ☐ |

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

AE/ZP-27-63/09

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:	SIMAP	☒
	OJS eSender	☐

Login: SIMAP2_sszarnow

Dane referencyjne ogłoszenia: 2009-081802 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

2009/S 135-197621 z dnia 17/07/2009

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: 15/07/2009

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY**

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Procedury niepełnej ☐Sprostowania ☒Informacji dodatkowych ☐**VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Postępowanie o udzielenie zamówienia została
przerwane. ☐Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za
nieskuteczne. ☐Zamówienia nie udzielono. ☐Zamówienie może być przedmiotem ponownej
publikacji. ☐**VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA**

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- ☒ **Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą**
- ☐ **Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą**
- ☐ **W obu przypadkach**

VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- ☐ **W ogłoszeniu pierwotnym**
- ☐ **W odpowiedniej dokumentacji przetargowej**
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"
- ☒ **W obu przypadkach**
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
VI.3) INFORMACJE DODATKOWE	7. Pozwolenie/opinię Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej lub Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego potwierdzającą, że pralnia spełnia wymogi dotyczące prania bielizny w zakładach opieki zdrowotnej z zachowaniem bariery higienicznej, o których mowa w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 10.11.2006 r.	7. Pozwolenie/opinię Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej lub Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego potwierdzającą, że pralnia spełnia wymogi dotyczące prania bielizny w zakładach opieki zdrowotnej z zachowaniem bariery higienicznej, o których mowa w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 10.11.2006 r.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej (Dz.U. z dnia 24.11.2006 r. Nr 213, poz. 1568 Załącznik Nr 1 punkt XIV).	w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej (Dz.U. z dnia 24.11.2006 r. Nr 213, poz. 1568 Załącznik Nr 1 punkt XIV) albo Pozwolenie/opinię Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej lub Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego potwierdzającą, że pralnia spełnia wymogi dotyczące prania bielizny w zakładach opieki zdrowotnej z zachowaniem bariery higienicznej, o których mowa w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 10.11.2006 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej (Dz.U. z dnia 24.11.2006 r. Nr 213, poz. 1568 Załącznik Nr 1 punkt XIV) z wyjątkiem punktu 9. Wymagania określone w tym punkcie Wykonawca spełni w terminie zgodnym z w/w Rozporządzeniem. Termin spełnienia wymogów Wykonawca określi w punkcie 22 Druku oświadczeń stanowiącym Załącznik Nr 6 do SIWZ.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: **Zamiast:** **Powinno być:**

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego	24/08/2009	15:00	04/09/2008	15:00
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:	25/08/2009	10:00	07/09/2009	10:00
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:	25/08/2009	11:00	07/09/2009	11:00

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić *(jeżeli dotyczy)*

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE *(jeżeli dotyczy)*

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

13/08/2009 *(dd/mm/rrrr)*